



Easy Glaze



Produktbeschreibung:

Easy Glaze ist ein nanogefüllter, lichthärtender Lack mit natürlicher Fluoreszenz zur Oberflächenversiegelung. Die lackierte Oberfläche ist glänzend, schützt vor Verfärbungen und ergibt ein natürliches Erscheinungsbild.

Easy Glaze lässt sich mit allen dentalen Lichthärtegeräten polymerisieren.

Indikation:

1. Oberflächenversiegelung von provisorischen Kronen und Brücken, Glas Ionomer Restaurierungen und endgültigen Compositerestaurierungen.
2. Sealung und Schutz des adhäsiven Interfaces zwischen Restauration und Zahnschmelz.
3. Schutz von Glas Ionomer-Oberflächen vor Feuchtigkeits-einfluss und Austrocknen unmittelbar nach der Legung.
4. Zur Versiegelung von Glas Ionomer-Unterfüllungen/-Aufbau-füllungen vor der Abdruknahme.

Präparation:

Präparation von provisorischen Kronen und Brücken

1. Remove inhibition layer with alcohol
2. Finish and fit the temporary
3. Clean and dry surfaces

Präparation von Glas Ionomer Materialien

Material direkt nach Ausrbeitung des Glas Ionomer Materials anwenden (siehe Aufbringen Easy Glaze).

Präparation einer neuen Restauration

1. Die Restauration mit einem superfeinen Diamantpolierer finieren oder die Oberfläche gemäß Anweisung des Herstellers polieren.
2. Staub und Materialreste mit Wasser waschsprühen. Anschließend mit ölfreier Druckluft trocknen.

Präparation einer bestehenden Restauration

1. Die Oberfläche mit einem feinen Diamantpolierer leicht anrauen.
2. Staub und Materialreste mit Wasser waschsprühen. Anschließend mit ölfreier Druckluft trocknen.

Präparation der Präparationsgrenze

Nicht bearbeiteter Zahnschmelz sollte 15 s mit 35 - 40 %iger Phosphorsäure geätzt werden. Danach spülen und mit Druckluft trocknen.

Aufbringen Easy Glaze:

1. Die zu versiegelnde Oberfläche muss trocken sein.
2. Einige wenige Tropfen **Easy Glaze** in ein Einwegschälchen geben. Die Flasche unmittelbar nach Ausbringen verschließen.
3. Um sicherzustellen, dass sich keine Sauerstoffinhibitionsschicht bildet, sollte das Material innerhalb 1 min angewendet werden.
4. Eine dünne Schicht des Materials mit dem beiliegenden Pinsel luftblasenfrei auf die entsprechenden Oberflächen auftragen.
5. Sofort nach dem Aufbringen aller zu versiegelnden Oberflächen mit sichtbarem Licht (> 500 mW/cm²; Halogen oder LED) 30 Sekunden aushärten. Dabei den Lichteile so dicht wie möglich an die zu polymerisierende Oberfläche bringen. Sollte die Oberfläche nach dem Aushärten gelb oder klebrig erscheinen, erneut Lichthärteln.
6. Falls eine zweite Schicht notwendig erscheint, wiederholen Sie Punkt 2 - 5.
7. Ggf. Okklusion prüfen.

Ergänzende Hinweise/Vorsichtsmaßnahmen:

- Nicht in Kombination mit eugenolhaltigen Mitteln verwenden, da die Polymerisation oder die Haftung von **Easy Glaze** beeinträchtigt werden könnte.
- **Easy Glaze** ist flüchtig. Nur an gut gelüfteten Orten verwenden; nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.
- **Easy Glaze** ist entflammbar. Nicht in der Nähe von offenen Flammen und Zündquellen verwenden.
- **Easy Glaze** enthält multifunktionelle Acrylate, Methylmethacrylat und BHT. Bei bekannten Überempfindlichkeiten (Allergien) gegen diese Inhaltsstoffe von **Easy Glaze** ist auf die Anwendung zu verzichten.
- In case of contact with the eyes, immediately rinse with water and seek medical advice.
- In case of contact with skin or oral mucosa, immediately remove the material with a cotton pad. Thoroughly rinse affected areas with water afterwards.

Storage information:

Store at room temperatures of 15 °C to 23 °C. Do not use after expiry date.

Lagerhinweise:

Lagerung bei Raumtemperatur 15 °C - 23 °C. Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

Unsere Präparate werden für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt. Soweit es die Anwendung der von uns gelieferten Präparate betrifft, sind unsere wörtlichen und/oder schriftlichen Hinweise bzw. unsere Beratung nach bestem Wissen abgegeben und unverbindlich. Unsere Hinweise und/oder Beratung befreien Sie nicht davon, die von uns gelieferten Präparate auf Ihre Eignung für die beabsichtigten Anwendungszwecke zu prüfen. Da die Anwendung unserer Präparate ohne unsere Kontrolle erfolgt, liegt sie ausschließlich in Ihrer eigenen Verantwortung. Wir gewährleisten selbstverständlich die Qualität unserer Präparate entsprechend bestehender Normen sowie entendu la qualité de nos produits selon les normes existantes ainsi que selon les standards correspondants à nos conditions générales de vente et de livraison.



Description du produit :

Easy Glaze est un vernis chargé aux nanoparticules, photopolymérisable, présentant une fluorescence naturelle pour le scellement de surfaces. La surface vernie est brillante, protège des colorations et donne une apparence naturelle.

Easy Glaze peut être polymérisé avec toutes les lampes de photopolymérisation.

Indication :

1. Scellement des surfaces de couronnes et bridges provisoires, de restaurations en verre ionomère et de restaurations en composite définitives.
2. Scellement et protection de l'interface adhésive entre la restauration et la structure dentaire.
3. Protection des surfaces en verre ionomère contre l'influence de l'humidité et le dessèchement immédiatement après la mise en place.
4. Pour le scellement de fonds de cavités/reconstitutions en verre ionomère avant la prise d'empreinte.

Préparation :

Préparation de couronnes et bridges provisoires

1. Enlever la couche d'inhibition avec de l'alcool
2. Adapter et finir le provisoire
3. Nettoyer et sécher la surface

Préparation de matériaux verre ionomère

Utiliser le matériel directement après la finition du matériau verre ionomère (voir Application d'Easy Glaze).

Préparation d'une nouvelle restauration

1. Finir la restauration avec un polisseur diamanté très fin ou polir les surfaces selon les indications du fabricant.
2. Enlever la poussière et les restes de matériaux en rinçant à l'eau. Ensuite, sécher au jet d'air exempt d'huile.

Préparation d'une restauration existante

1. Rendre rugueuse la surface à l'aide d'un polisseur diamanté fin.
2. Enlever la poussière et les restes de matériaux en rinçant à l'eau. Ensuite, sécher au jet d'air exempt d'huile.

Préparation des bords de la préparation

Il faut mordancer l'émail non-traité pendant 15 s avec un acide phosphorique de 35 à 40 %. Ensuite, rincer et sécher au jet d'air.

Application d'Easy Glaze :

1. La surface à sceller doit être sèche.
2. Mettre quelques gouttes d'**Easy Glaze** dans un godet jetable et fermer le flacon immédiatement après.
3. Il ne faut pas utiliser le matériau plus de 1 min afin d'éviter l'apparition d'une couche d'inhibition d'oxygène.
4. Appliquer une couche fine du matériau sur les surfaces correspondantes à l'aide du pinceau joint, en évitant des bulles d'air.
5. Durcir toutes les surfaces à sceller immédiatement après l'application pendant 30 secondes à la lumière (> 500 mW/cm², halogén ou LED). Mettre le guide faiseuse le plus proche possible des surfaces à polymériser. Au cas où la surface devait avoir un aspect jaune ou collant après la polymérisation, répéter la photopolymérisation.
6. Si une deuxième couche est nécessaire, répéter les étapes 2 à 5.
7. Vérifier l'occlusion, le cas échéant.

Indications supplémentaires/précautions :

- Ne pas utiliser en combinaison avec des matériaux contenant de l'eugénol qui peuvent influencer la polymérisation ou l'adhésion de **Easy Glaze**.
- **Easy Glaze** est flûchtig. Nur an gut gelüfteten Orten verwenden; nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.
- **Easy Glaze** ist entflammbar. Nicht in der Nähe von offenen Flammen und Zündquellen verwenden.
- **Easy Glaze** enthält multifunktionelle Acrylate, Methylmethacrylat und BHT. Bei bekannten Überempfindlichkeiten (Allergien) gegen diese Inhaltsstoffe von **Easy Glaze** ist auf die Anwendung zu verzichten.
- Bei Kontakt mit den Augen sofort mit Wasser spülen und einen Arzt konsultieren.
- Bei Kontakt mit Haut oder Mundgewebe das Material sofort mit einem Tupfer entfernen. Danach die betroffenen Stellen gründlich mit Wasser spülen.

Stockage :

Stocker à la température ambiante (15 °C à 23 °C). Ne plus utiliser au-delà de la date de péremption.

Nos préparations ont été développées pour utilisation en dentisterie. Quant à l'utilisation des produits que nous livrons, les indications données verbale et/ou par écrit ont été données en bonne connaissance de cause et sans engagement de notre part. Nos indications et/ou nos conseils ne vous déchargeant pas de tester les préparations que nous livrons en ce qui concerne leur utilisation adaptée pour l'application envisagée. Puisque l'utilisation de nos préparations s'effectue en dehors de notre contrôle, elle se fait exclusivement sous votre propre responsabilité. Nous garantissons bien entendu la qualité de nos produits selon les normes existantes ainsi que selon les standards correspondants à nos conditions générales de vente et de livraison.



Descripción del producto:

Easy Glaze es una laca fotopolimerizable y con nano-relleno con fluorescencia natural para el sellado superficial. La superficie barnizada es brillante, protege contra decoloraciones y entrega al diente un aspecto natural.

Easy Glaze se polimeriza con todos los dispositivos de fotopolimerización dentales.

Indicación:

1. Sellado superficial de coronas y puentes provisionales, restauraciones de ionómero de vidrio y restauraciones de composite definitivas.
2. Sellado y protección de interfaces adhesivas entre restauración y estructura dental.
3. Protección de superficies de cementos de ionómero de vidrio contra los efectos de humedad y deshidratación inmediatamente después de la aplicación.
4. Para el sellado de fondos de cavidades/reconstituciones de ionómero de vidrio antes de la toma de impresión.

Preparación:

Preparación de coronas y puentes provisionales

1. Eliminar la capa inhibida con alcohol
2. Adaptar y elaborar el provisional
3. Limpiar y secar las superficies

Preparación de materiales de ionómero de vidrio

Utilizar el material directamente después de la elaboración del material ionómero de vidrio (véase aplicación de Easy Glaze).

Preparación de una restauración nueva

1. Terminar la restauración con un pulidor de diamante super fino o pulir la superficie según las indicaciones del fabricante.
2. Rociar el polvo o restos de material con agua. A continuación, secar con aire bajo presión libre de aceite.

Preparación de una restauración existente

1. Desgastar ligeramente la superficie con un pulidor de diamante fino.
2. Eliminar el polvo o restos de material con agua. A continuación, secar con aire libre de aceite.

Preparación del borde de preparación

El esmalte dental no preparado debería ser grabado 15 s con ácido fosfórico del 35% al 40%. Luego enjuagar y secar con aire bajo presión.

Aplicación de Easy Glaze:

1. La superficie a sellar tiene que estar seca.
2. Aplicar algunas gotas de **Easy Glaze** en una fuente desecharable. Cerrar el frasco inmediatamente después.
3. Para asegurar que no se forma una capa inhibida por oxígeno, se debería utilizar el material dentro de 1 min.
4. Aplicar una capa fina del material, sin burbujas de aire, con el pincel adjunto en las superficies correspondientes.
5. Polimerizar inmediatamente después de la aplicación todas las superficies a sellar con una luz visible (> 500 mW/cm², halógena o LED) por 30 s. Acerar la fuente de luz lo más cerca posible a la superficie a polimerizar. Si la superficie está amarilla o pegajosa después del endurecimiento, volver a fotopolimerizar.
6. En caso de que sea necesaria una segunda capa, repetir los puntos 2 a 5.
7. Controlar eventualmente la occlusión.

Indicaciones completadas/medidas de precaución:

- No utilizar en combinación con preparados que contengan eugenol, ya que podría perjudicar la polimerización o la adhesión de **Easy Glaze**.
- **Easy Glaze** es volátil. Utilizar solamente en lugares bien ventilados; no exponer a la luz directa del sol.
- **Easy Glaze** es inflamable. No utilizar cerca de fuego o fuentes de encendido.
- **Easy Glaze** contiene acrilatos multifuncionales, metilmethacrilato y BHT. **Easy Glaze** no debe ser usado en caso de hipersensibilidades (alergias) contra estos componentes.
- En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente con agua y consultar un médico.
- En caso de contacto con la piel o tejido bucal, eliminar el material inmediatamente con una toalla. Luego, enjuagar detenidamente las áreas afectadas.

Conservación:

Consevar a temperatura ambiente (15 °C - 23 °C). No utilizar después de la fecha de caducidad.

Informação de armazenamento:

Guardar em local com temperatura entre 15 °C - 23 °C. Não use após expirada a data de validade.

Nossos preparados se desenvolvem para uso no sector odontológico. No que se refere à aplicação dos preparados por nós fornecidos, as nossas instruções e recomendações verbais e/ou escritas estão desprovidas de qualquer compromisso, estando de acordo com os nossos conhecimentos. As nossas instruções e/ou conselhos não isentam o utilizador de examinar os preparados suministrados por nós relativos a sua aptidão para a aplicação pretendida. Dado que a aplicação dos nossos preparados se efectua fuera de nuestro control, la misma se encuentra bajo su exclusiva responsabilidad. Naturalmente, les aseguramos la calidad de nuestros preparados según las normas correspondientes y de acuerdo con el estándar establecido en nuestras condiciones generales de venta y entrega.



Descrição do produto:

Easy Glaze é um verniz fotopolimerizável, nanopartículado e com fluorescência natural para selar superfícies. A superfície recoberta adquire brilho, e proporciona proteção contra pigmentações e confere ao dente um aspecto natural.

Easy Glaze pode ser polimerizado com todos os aparelhos de fotopolimerização disponíveis na medicina dentária.

Indicações:

1. Selagem das superfícies de coroas e pontes provisórias, restaurações de ionómero de vidro e restaurações de composite definitivas.
2. Selagem e proteção da interface adesiva entre restauração e a estrutura dental.
3. Proteção de superfícies de cimentos de ionómero de vidro contra os efeitos de humidade e desidratação imediatamente após o tratamento.
4. Selagem das bases cavitárias/reconstituições com ionómero de vidro antes de tirar impressões.

Preparação:

Preparação de coroas e pontes provisórias

1. Remover a camada de inibição com álcool
2. Adaptar o provisório e executar o acabamento
3. Limpar e secar as superfícies

Preparação de materiais de ionómero de vidro



Gebruiksaanwijzing



Brugsanvisning



Käyttöohjeet



Bruksanvisning



Bruksanvisning

Produktdeskription:
Easy Glaze är en nanogevulde, lichhardende, laklaag met een natuurlijke fluorescentie voor het sealen van oppervlakken. Het glakte oppervlak is glanzend, biedt bescherming tegen verkleuring en zorgt voor een natuurlijke uitstraling.

Easy Glaze kan gepolymeriseerd worden met alle lichthardende apparaten.

Indicatie:

1. Het sealen van oppervlakken van tijdelijke kronen en bruggen, glasionomeer restauraties en definitieve composietrestauraties.
2. Het sealen en beschermen van de adhesieve laag tussen de restauratie en de tandstructuur.
3. Het beschermen van het oppervlak van glasionomeer tegen de gevolgen van vocht en uitdroging direct na plaatsing.
4. Het sealen van glasionomeer onderlagen/stompopbouw restauraties voor het maken van de afdruk.

Preparatie:**Preparerar av tijdelijke kronen och broar**

1. Fjern inhibitiønslaget med alkohol
2. Werk de tijdelijke restauratie af en plaats deze
3. Reinig en droog het oppervlak

Preparerar av glasionomeer material

Breng het materiaal direct aan na het afdrukken van het glasionomeer vulmateriaal aan (zie: **appliceringen van Easy Glaze**).

Preparerar av en ny restauratie

1. Werk de restauratie af met een super fijn diamantbor of werk het oppervlak af volgens voorschrift van de fabrikant.
2. Spoel overvollig materiaal en stof weg met water. Droog daarna met olievrije lucht.

Preparerar av en bestaande restauratie

1. Ruw het oppervlak een klein beetje op met een fijne diamandbor.
2. Spoel overvollig materiaal en stof weg met water. Droog daarna met olievrije lucht.

Preparerar av de preparatie-rand

Ongeslepen glazur moet gedurende 15 s geëetst worden met 35 - 40% fosforzuur. Droog daarna met olie-vrije lucht.

Appliceringen van Easy Glaze:

1. Zorg er voor dat de te behandelen oppervlakken droog zijn.
2. Breng een aantal druppels **Easy Glaze** aan in een dapperglasje. Direct na gebruik het flesje sluiten.
3. Breng het materiaal binnen 1 minuut aan om de vorming van een inhibitiønslag te voorkomen.
4. Breng met de bijgeleverde applicator een dunne laag (voorkom luchtbellen) van het materiaal aan op de te behandelen oppervlakken.
5. Hard na het aanbrengen gedurende 30 s het behandelde oppervlak direct uit met zichtbaar licht (> 500 mW/cm², halogen of LED). Houd de lichtbron zo dicht mogelijk bij het te polymeriseren oppervlak. Herhaal het uitdrieken als de oppervlakte laag nog kleeft of geel is.
6. Herhaal stap 2 - 5, indien een tweede laag noodzakelijk blijkt.
7. Controleer de occlusie, indien gevindicert.

Extra informatie/voorzorgsmaatregelen:

- Niet in combinatie gebruiken met materialen die eugenol bevatten omdat deze de polymerisatie of hechting van **Easy Glaze** kunnen beïnvloeden.
- **Easy Glaze** is vluchtig. Alleen in goed geventileerde ruimten gebruiken. Het flesje niet in direct zonlicht plaatsen.
- **Easy Glaze** is ontvlambaar. Niet gebruiken in de buurt van open vuur of ontstekingsbronnen.
- **Easy Glaze** bevat multifunctionele acrylaten, methyl methacrylaten en BHT. Bij bekende overgevoeligheden (allergie) voor de inhoudsstoffen in **Easy Glaze** moet van het gebruik afgezien worden.
- In geval **Easy Glaze** in contact komt met de ogen direct met water uitspoelen en een arts raadplegen.
- In geval **Easy Glaze** in contact komt met de huid of orale mucosa direct het materiaal verwijderen met een wattenrol. Daarna met water afnemen.

Opslag informatie:

Bewaren bij kamertemperatuur (15 °C - 23 °C). Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum.

Onze preparaten worden ontwikkeld voor gebruik in de tandheelkunde. Voor het gebruik van door ons geleverde preparaten geldt dat onze mondelinge en/of schriftelijke aanwijzingen naar beste weten worden gegeven, maar dat deze niet bindend zijn. Onze aanwijzingen en/of adviezen ontslaan u niet van de plicht de door ons geleverde preparaten op hun geschiktheid voor het beoogde doel te keuren. Aangezien het gebruik van onze preparaten gebeurt buiten onze controle is deze uitsluitend voor uw eigen verantwoording. Uiteraard garanderen wij de kwaliteit van onze preparaten in overeenstemming met de bestaande normen als ook in overeenstemming met de voorwaarden als vastgelegd in onze algemene leverings- en verkoopvoorwaarden.

Produktbeskrivelse:

Easy Glaze är en nano-fyldt, lysthårdende lag med naturlig fluorescens till överfladeforseling. Den beskyttede överflade är lysande klar, yder beskyttelse mot misfärgning och ger ett naturligt utseende.

Easy Glaze kan polymeriseras med alla dental hærdelamer.

Indikationer:

1. Overfladeforseling af provisoriske kroner og broer, glasionomer-cementer og komposit-restaureringer.
2. Forseling og beskyttelse af adhæsive grænseflader mellem restaurering og tandstruktur.
3. Beskytter overflader med glasionomer-cementer mod påvirkninger af væske og udtrøring umiddelbart efter påføring.
4. Forseling af glasionomer-cementer.

Præparation:**Præparation af midlertidige kroner og broer**

1. Fjern inhibitiønslaget med alkohol
2. Afslut og tilpas midlertidigt
3. Rengør og tor overfladerne

Præparation af glasionomer-cementer

Påfør materialet omgående efter glasionomer-cementen (se **Påføring af Easy Glaze**).

Præparation af en ny restaurering

1. Afslut restaureringen med et "superfint" diamantbor. Alternativt afpuds overfladen i henhold til producentens vejledning.
2. Blæs støv og materialerester væk med vand. Tør læg derefter med olie-fri luft.

Præparation af en eksisterende restaurering

1. Ruw overfladerne let ru med et fint diamantbor.
2. Blæs støv og materialerester væk med vand. Tør læg derefter med olie-fri luft.

Præparation af præparationsgrænsen

Ubeskadiget emalje skal etses med 35 - 40% fosforsyre i 15 s. Skyl og tør læg med olie-fri luft.

Applikation af Easy Glaze:

1. Vær sikker på at overfladerne, der skal behandles, er tørre.
2. Fordel nogle få dråber af **Easy Glaze** på en blandedeblok. Sæt omgående låget på flasken efter brug.
3. Påfør materialet indenfor 1 minut for at sikre at der ikke dannes et ilthæmmende lag.
4. Påfør et tynd lag af materialet på overfladerne med den vedlagte pensel (undgå luftbobler).
5. Lyshærd alle behandelte overflader med et synligt lys (> 500 mW/cm², halogen eller LED lys) i 30 s omgående efter påføring. Hold lyskilden så tæt som muligt på overfladerne, der polymeriseres. Gentag hvis overfladerne er klæbrige eller gule.
6. Gentag trin 2 - 5 hvis et yderligere lag bliver nødvendigt.
7. Okklusion kontrolleres, hvis nødvendigt.

Yderligere oplysninger og advarsler:

- Anvend ikke sammen med andre materialer, der indeholder eugenol, da de kan forringe polymeriseringen eller bindingen af **Easy Glaze**.
- **Easy Glaze** er vluchtig. Anvend kun i ventilerede områder. Hold flasken væk fra direkte sollys.
- **Easy Glaze** er brandbar. Anvend ikke nær åben ild eller andre antændelseskilder.
- **Easy Glaze** er ontvlambar. Når anvendes i en bunt af materialet.
- **Easy Glaze** indeholder flerfunktionelle akryler, methyl methakrylat og BHT. **Easy Glaze** bør ikke bruges i tilfælde af kendte allergier mod materialets ingredienser.
- Kommer stoffet i øjnene skal der omgående skyldes med vand og en læge kontaktes.
- Kommer stoffet på huden eller mundslimhinden skal det omgående fjernes med en bomuldsklud. Rens omhyggeligt med vand bagter.

Opbevaring:

Opbevares ved stuetemperatur (15 °C - 23 °C). Bør ikke bruges efter udlobsdatoen.

Vore præparater udvikles til brug inden for dentalområdet. Vores mundtlige henholdsvis skriftlige anvisninger og rådgivning om brug af vore præparater er afgivet uforbindende og i overensstemmelse med vores bedste viden. De bør imidlertid under alle omstændigheder selv forvirre Dem om, at præparatet er egnet til det påståede formål. Eftersom anvendelsen af vore præparater ikke er underlagt vor kontrol, er denne udelukkende på Deres eget ansvar. Vi garanterer naturligvis for, at kvaliteten af vore præparater opfylder eksisterende normer samt de standarder, som er fastlagt i vore generelle salgs- og leveringsbetingelser.

Tuotekuvauus:

Easy Glaze on pinnan tiivistämiseen tarkoitettu nanotäytteinen, valovärvellinen päälystekalvo luonnonlisiella fluoresenssilla. Tällä päälystekalvolla tiivistetty pinta on kilttävä, suojaa värjääntymiseltä ja näyttää luonnonlisielta.

Easy Glaze voidaan valokovettaa kaikilla hammasalan valokovetajallaiteilla.

Käyttöalueet:

1. Pinnoittamiseen väliaikaisia kruunuja ja siltoja, lasi-ionomeeri- ja lopullisia yhdistelmämuovirestoraoita.
2. Pinnoittaa ja suojaatseen adhesiivin reunoja restauration ja hammasrakenteen välillä.
3. Lasi-ionomeerityyppien pinnoille suojaaksi kosteutta ja kuivumista vastaan väliittämästi toimenpiteen jälkeen.
4. Pinnan tiivistämiseen lasi-ionomeerilinereiden/pilareiden päälle ennen jäljenöksen ottamista.

Alkuvalmistelut:**Väliaikaisten kruunujen ja siltojen alkuvalmistelu**

1. Poista inhibiötörön alkoholilla
2. Viimeistele ja sovita väliaikaisen työn istuvuus
3. Puhdista ja kuivaa pinnat

Lasi-ionomeerimateriaalien alkuvalmistelu

Lisää materiaali väliittämästi lasi-ionomeerimateriaalin viimeistelyn jälkeen (ks. **Easy Glaze** käyttö).

Uuden restauration alkuvalmistelu

1. Viimeistele restaatio erittäin hienojakoisella timanttiporalla. Vaihtoehtoisesti kiillota pinta valmistajan ohjeita noudataan.
2. Huuhtele (spray) materiaalipöly pois vedellä. Sen jälkeen kuivaa työ oljettömällä ilmallalla.

Restoraation alkuvalmistelu

1. Karhenna pinnat ohuelti hienojakoisella timanttililla
2. Huuhtele (spray) materiaalipöly ja jäännökset pois vedellä. Sen jälkeen kuivaa työ oljettömällä ilmallalla.

Kiillereunojen alkuvalmistelu

Käsittelemättöni kiile pitääsi etsata 35 - 40%:lla fosforihappolla 15 sekunnin ajan.

Sen jälkeen kuivaa työ oljettömällä ilmallalla.

Lisätiedot/varotoimenpiteet:

- Älä käytä yhdessä muiden materiaalien kanssa, mitkä sisältävät eugenolia, koska ne voivat heikentää **Easy Glaze** kovettumista tai adheesiota.
- **Easy Glaze** on flygtig. Använd kun i ventilerade områder. Hold flasken væk fra direkte sollys.
- **Easy Glaze** är brandfarligt. Använd inte nära öppen låga eller där gnistor kan uppstå.
- **Easy Glaze** innehåller multifunktionella akrylat, metylmetakrylat och BHT. **Easy Glaze** ska inte användas vid känd allergi mot något av innehållet.
- Vid ögonkontakt, spola bort slipdamm och rester med vatten. Torka därefter med oljefri luft.
- Vid kontakt med hud eller slemhinnar, avlägsna omedelbart materialet med bomullstuss. Skölj därefter området noga med vatten.
- **Easy Glaze** innehåller multifunksjonelle akrylater, methyl metakrylater och BHT. **Easy Glaze** skal ikke brukes i tilfeller med kjente allergier mot noen av materialets ingredienser
- I tilfeller kontakt med hud eller orale slimhinner, fjern materialet umiddelbart med en bomullsrull. Deretter renses det berørte området med vann.
- Mikäli aine tuo joutuu silmään, huuhtele väliittämästi vedellä ja otta yhteyttä lääkärin.
- Mikäli aine joutuu kosketuksiin ihon tai suun limakalon kanssa, poista materiaali puuvillavannulla. Huuhtele alue huolellisesti jälkeenpäin vedellä.

Säilytysohjeet:

Säilytä huoneenlämmössä (15 °C - 23 °C). Älä käytä viimeisen käyttö-päiväksen jälkeen.

Lagringsohjeet:

Lagres i romtemperatur (15 °C - 23 °C). Skal ikke brukes etter utgått dato.

Tuotteemme on kehitetty hammasläkintäkäyttöön. Toimittamiemme tuotteiden käyttöä koskevat suulliset ja/tai kirjalliset tiedot ovat käytös-säädänteille perustuvia. Antamme tiedot tai neuvoit evätä vapautta käyttää. Arviomme on, että tuotteiden käyttöä ei voi valvoa toimittamiemme tuotteiden soveltuvuutta aiottuun käyt-töön. Koska emme voi valvoa toimittamiemme tuotteiden käyttöä, käytetään se itse täysin vastuussa niiden käytöstä. Takaamme luonnollisesti valmisteiden voimassa olevien standardien mukaisuuden ja myyntiä sekä jakelua koskevien yleisten sopimusehtojen mukaisuuden.

Produktbeskrivelse:

Easy Glaze är en nanofyllt, ljushårdande lakk med naturlig fluorescens för forsegling av overflater. Den färdig dekta överflaten är klar, gir beskyttelse mot misfärgning och fremstår som naturligt.

Easy Glaze kan polymeriseras med alla dental ljushårdningsutrustning.

Indikationer:

1. Overfladeforseling av midlertidige kroner och broar, glasionomer- cementer och kompositfyllningar.
2. Forsegling och beskyttelse av det adhesiva mellomrommet mellan fyllning och tandsubstans.
3. Beskyttelse av glasionomersement mot effekten av fukt och uttröckning umiddelbart efter legging.
4. Beskyttelse av liner eller uppbyggningar med glasionomer för avtryckstakning.

Preparerar:**Forberedelse av provisoriska kronor och broar**

1. Avlägsna det syreinhärlade lagret med alkohol
2. Finishera och passa in provisiet
3. Rengör och torka ytorna

Förberedelse av glasionomerer

Applicera omedelbart efter finishering av glasionomeren (se **Applicering av Easy Glaze**).

VOCO

Easy Glaze



Οδηγίες χρήσης

Περιγραφή προϊόντος:

To Easy Glaze είναι ένα νανο-ενισχυμένο, φωτο-πολυμεριζόμενο προστατευτικό κάλυμμα με φυσικό φθορισμό για στεγανοποίηση επιφανειών. Η επικαλυμμένη επιφάνεια είναι λαμπτερή, παρέχει προστασία απέναντι στις διμορφισμές και προσέρχεται με φυσική εμφάνιση.

To Easy Glaze μπορεί να πολυμεριστεί με όλες τις οδοντιατρικές συσκευές φωτο-πολυμερισμού.

Ενδείξεις:

- Στεγανοποίηση επιφανειών σε προσωρινές στεφάνες και γέφυρες, υαλο-ιονομέρεις αποκαταστάσεις και μόνιμες αποκαταστάσεις σύνθετης ρητίνης.
- Στεγανοποίηση και προστασία του συγκολλητικού στα μεσοδιαστήματα μεταξύ αποκαταστάσεων και δούντης ουσίας.
- Προστασία υαλο-ιονομέρων επιφανειών έναντι των επιδράσεων από υγρασία και αρδυότητα μέτρια την τοποθέτηση.
- Στεγανοποίηση υαλο-ιονομέρων αποκαταστάσεων ουδέτερου στρώματος/ανασύστασης πριν την λήψη αποτυπώματων.

Προετοιμασία:

Προετοιμασία των προσωρινών στεφανών και γεφυρών

- Αφαίρεση του αναστεκτικού στρώματος με αλκοόλ
- Φύγισμα και προσαρμογή της προσωρινής
- Καθαρισμός και στέγνωμα των επιφανειών

Προετοιμασία των υαλο-ιονομέρων υλικών

Τοποθετήστε το υλικό αμέσως μετά το φύγισμα του υαλο-ιονομερού υλικού (βλ. Εφαρμογή του Easy Glaze).

Προετοιμασία κανούριας αποκατάστασης

- Φύγιστε την αποκατάσταση με υπέρλεπτες φρέσες διαμαντού.
- Εναλλακτικά, στήβωστε την επιφάνεια αύμαφων με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Φυσήστε μακριά την σκόνη υλικού και την περίσσεια με νέρο. Στη συνέχεια στεγνώστε με ρεύμα αέρος ελεύθερο ελαίου.

Προετοιμασία ήδη υπάρχουσας αποκατάστασης

- Τραχύνετε ελαφρώς τις επιφάνειες με φρέσες λεπτούς διαμαντού.
- Φυσήστε μακριά την σκόνη υλικού και την περίσσεια με νέρο. Στη συνέχεια στεγνώστε με ρεύμα αέρος ελεύθερο ελαίου.

Προετοιμασία των προστιμαρμένων ορών

Η μη τροχισμένη αδαμαντίνη θα πρέπει να αδροποιηθεί με 35 - 40% φωφορικό ούγιν για 15 δεύτερα. Στη συνέχεια ξεπλύνετε και στεγνώστε με ρεύμα αέρος.

Εφαρμογή του Easy Glaze:

- Βεβαιωθείτε πως η αι επιφάνειες προς επεξεργασία είναι στεγνές.
- Διανέμετε μερικές σταγόνες Easy Glaze σε ένα αναλώσιμο δισκό. Κλείστε το καπάκι αμέσως μετά τη χρήση.
- Τοποθετήστε το υλικό μέσα σε 1 λεπτό για να διασφαλίσετε ότι δεν θα δημιουργηθεί αναστοχή στρώματος από το ούγινο.
- Εφαρμόστε ένα στρώμα υλικού λεπτού και χωρίς φυσαλίδες αέρος στις αντίστοιχες επιφάνειες με τα εσώκλετα βουρτσάκι.
- Φωτο-πολυμερίστε όλες τις θεραπευμένες επιφάνειες με ένα ορατό φως (> 500 mW/cm², φως αλογόνου ή LED) για 30 δεύτερα αμέσως μετά την τοποθέτηση. Κρατήστε το φως της λυχνίας δύο το δυοντά πιο κοντά στις επιφάνειες που πολυμερίζονται. Επαναλάβετε τον φωτο-πολυμερισμό, αν οι επιφάνειες φαίνεται κολλώδεις ή κίτρινες.
- Επαναλάβετε τη βήματα 2 - 5, όπου ζειτείται δεύτερο στρώμα.
- Ελέγχετε τη σύγκλειση, αν ενδείκνυται.

Επιπλέον πληροφορίες/Μέτρα προφύλαξης:

- Μην το χρησιμοποιείτε σε συνδυασμό με υλικά που περιέχουν ευεγνόν καθώς μπορεί να εμποδίσουν τον πολυμερισμό ή την συγκόλληση του Easy Glaze.
- Το Easy Glaze εξατμίζεται. Χρησιμοποιείτε μόνο σε πολύ καλά αεριζόμενους χώρους. Κρατήστε το φιαλίδιο μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
- Το Easy Glaze είναι εύφλεκτο. Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε ανοιχτές πυρκαγιές ή πηγές ανάφλεξης.
- Το Easy Glaze περιέχει πολυ-λειτουργικά ακρυλικά, μεθυλ-μεθακρυλικά και BHT. Το Easy Glaze δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε περιπτώσεις γνωστών υπερευαίσθησηών (αλλεργίες) σε οποιοδήποτε από αυτά τα συστατικά.
- Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως με νέρο και συμβουλευτείτε ιατρό.
- Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα ή το βλεννογόνο του στόματος, αφαίρεστε αμέσως το υλικό με μπατονέτα. Αμέσως μετά ξεπλύνετε καλά τις επιπρεσμένες περιοχές με νέρο.

Πληροφορίες αποθήκευσης:

Αποθηκεύτε σε θερμοκρασίες δωματίου 15 °C - 23 °C. Μην το χρησιμοποιείτε μετά την ημερομηνία λήξης.

Τα παρασκευασμάτα μας δημιουργήθηκαν για οδοντιατρική χρήση. Όσον αφορά στην εφαρμογή και χρήση των προϊόντων μας, οι πληροφορίες που δινούνται είναι βασισμένες στην πολυετή γνώση μας και δεν είναι υποχρεωτικές. Οι πληροφορίες και οι συμβουλές μας δεν αποτελούνται δική μας εξέταση και δοκιμή των προϊόντων ως προς την καταλληλότητα και την αποτελεσματικότητά τους. Όμως για αποδήμητο δοκιμή που γίνεται χωρίς τον δικό μας έλεγχο, η ευθύνη είναι αποκλειστικά του χρήστη. Φυσικά, εγγυούμεστε για την ποιότητα των παρασκευασμάτων μας σύμφωνα με τα υπάρχοντας ρυθμίσεις και ανάλογα με τους καθορισμένους γενικούς όρους πώλησης και διάθεσης.



Изи Глейз (Easy Glaze)

Инструкция по применению



0482

Описание материала:

Изи Глейз представляет собой нанонаполненный светоотверждающий лак с естественной флуоресценцией для герметизации поверхностей. Покрытая лаком поверхность блестит, защищена от окрашивания и имеет натуральный внешний вид.

Отверждение Изи Глейз можно с помощью любого стоматологического фотополимеризатора.

Показания:

- Герметизация поверхностей временных коронок и мостов, стеклономерных пломб и постоянных композитных реставраций.
- Герметизация и защита адгезивной контактной поверхности между реставрацией и тканью зуба.
- Задача стеклономерных поверхностей от попадания влаги и пересыхания непосредственно после постановки пломбы.
- У封锁ление стеклономерных прокладочных и реконструктивных пломб перед получением слепка.

Препарирование:

Препарирование временных коронок и мостов

- Удалить ингибированный слой с помощью спирта
- Выполнить подгонку и финишную обработку временной конструкции
- Почистить и просушить поверхность

Препарирование стеклономерных материалов

Нанести лак непосредственно после финишной обработки стеклономерного материала (см. Нанесение Изи Глейз).

Препарирование новой реставрации

- Выполнить финишную обработку с помощью алмазной головки с очень мелкой зернистостью или отполировать поверхность в соответствии с указаниями изготавливателя.
- Удалить пыль и остатки материала водяным спреем. В заключение просушить скатым воздухом без содержания масляных примесей.

Препарирование имеющейся реставрации

- Придать небольшую шероховатость поверхности с помощью алмазной головки с мелкой зернистостью.
- Удалить пыль и остатки материала водяным спреем. В заключение просушить скатым воздухом без содержания масляных примесей.

Обработка зон препарирования

Необработанную эмаль зуба протравить в течение 15 с 35 - 40%-ым раствором фосфорной кислоты. После этого промыть и просушить скатым воздухом.

Нанесение Изи Глейз:

- Придать небольшую шероховатость поверхности с помощью алмазной головки с мелкой зернистостью.
- Нанести несколько капель Изи Глейз на одноразовую палетку.
- Затем сразу же после использования.
- Чтобы исключить образование ингибированного кислородом, чтобы не было проблем с высыпанием.
- На соответствующую поверхность нанести тонкий слой материала с помощью прилагаемой кисточки, избегая образования воздушных пузырьков.
- Сразу же после нанесения все обработанные поверхности полимеризовать видимым светом (> 500 mW/cm², галогеновый или светодиодный источник) в течение 30 с. При этом световод подносите как можно ближе к поверхности полимеризации.
- Если поверхность после отверждения пожелтеет или станет бледной, полимеризуйте светом повторно.
- Если потребуется нанести второй слой, пункты 2 - 5 повторить.
- При необходимости проверить окклюзию.

Дополнительные казания/меры предосторожности:

- Не применять в сочетании с препаратами, нарушающими полимеризацию или адгезию Изи Глейз.
- Не применять в сочетании с эпоксидными смолами, которые могут нанести вред Изи Глейзу.
- Изи Глейз легко воспламеняется. Не использовать вблизи открытого огня или источников возгорания.
- Изи Глейз содержит многофункциональные акрилаты, метилметакрилат и BHT. При наличии повышенной чувствительности (аллергии) на данный компонент Изи Глейз, следует отказаться от его применения.
- При попадании в глаза промыть водой и обратиться к врачу.
- При контакте с кожей или полностью рта материал удалить тампоном. Пораженный участок тщательно промыть водой.

Хранение:

Хранить при комнатной температуре (15 °C - 23 °C). После истечения срока годности препарат больше не применять.

Наши препараты разработаны для использования в стоматологии. Поскольку речь идет о применении поставляемых нами препаратов, наши устные и/или письменные указания, а также наша консультация, являются абсолютно честными и ни к чему не обязывающими. Наши указания и/или консультация не избавляют от того, чтобы проверять поставляемые нами препараты на их пригодность к использованию в задуманных целях. Поскольку применение наших препаратов проводится без нашего контроля, ответственность за это ложится исключительно на Вас. Разумеется, мы гарантируем соответствие качества наших материалов действующим нормам, доставку и условия торговли - установленным стандартам.



Instrukcja użycia

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482

0482



Инструкции за употреба



Navodila za uporabo



Návod na použitie



Naudojimo instrukcija



Lietošanas instrukcija

Описание на продукта:

Easy Glaze е нанополимерен фотополимеризиращ предпазващ покривен материал с естествена флуоресценция за запечатване на повърхност. Покритата повърхност е блестяща, защитена срещу оцветяване и придобива естествен вид.

Easy Glaze може да се полимеризира с всички дентални лампи за фотополимеризация.

Показания:

- Запечатване на временни корони и мостове, стъклено-йономерни цименти и дефинитивни композитни възстановявания.
- Запечатване и предпазване на адхезивни повърхности между възстановяването иъвната структура.
- Предпазване на стъклено-йономерни повърхности от въздействието на влагата и дехидратацията веднага след поставянето им.
- Запечатване на стъклено-йономерни подложки/изграждане преди вземане на отпечатъци.

Подготовка:

Подготовка на времените корони и мостове

- Отстранете инхибиращия слой с алкохол
- Финирайте и актуализирайте временната конструкция
- Почистете и подсушете повърхностите

Подготовка на стъклено-йономерни материали

Нанесете материала веднага след финирането на стъклено-йономерния материал (виж нанасяне на **Easy Glaze**).

Подготовка на нова обтурация

- Финирайте обтурацията със суперфин диамантен борер. Друга възможност е да попирате повърхността според указанието на производителя.
- Отмийте праха и останките от материала с водна струя. След това подсушете с несъдържащ масло въздух.

Подготовка на вече съществуваща обтурация

- Леко разгравете повърхностите с фин диамантен борер.
- Отмийте праха и останките от материала с водна струя. След това подсушете с несъдържащ масло въздух.

Подготовка на препарационна граница

Неизпиленият емайл трябва да се еква с 35 - 40% фосфорна киселина в продължение на 15 секунди. След това изплакнете и подсушете с несъдържащ масло въздух.

Нанасяне на Easy Glaze:

- Уверете се, че повърхностите, които предстои да бъдат третирани, са сухи.
- Капнете няколко капки **Easy Glaze** върху палитра. Поставете капачката обратно веднага след употреба.
- Нанесете материала в рамките на 1 минута, за да е сигурно, че няма да се образува кислородно инхибиран слой.
- Нанесете тънък слой (излязващи въздушни меухрета) от материала върху съответните повърхности с помощта на четка от комплекта.
- Фотополимеризирайте всички третирани повърхности с видима светлина (> 500 mW/cm², халогена или LED) за 30 секунди веднага след нанасянето. Дръжте източника на светлина колкото е възможно по-близо до повърхностите, които се полимеризират. Повторете фотополимеризацията, ако повърхностите изглеждат леглени или жълти.
- Повторете стъпки 2 - 5, ако вие струва, че е необходим втори слой.
- Проверете оклузията, ако е необходимо.

Допълнителна информация/предпазни мерки:

- Не използвайте в комбинация с други материали, съдържащи евгенол, тъй като те могат да попират на полимеризацията или адхезията на **Easy Glaze**.
- Easy Glaze** е леплив. Използвай го само в добре вентилирани помещения. Не излагайте бутлика на пряка слънчева светлина.
- Easy Glaze** е запалим. Не използвайте в близост с отворен огън или източници на искра.
- Easy Glaze** съдържа мултифункционални акрилати, метил метакрилат и ВТ. **Easy Glaze** не трябва да се използва в случаи на известна свръхчувствителност (алергия) към някоя от тези съставки.
- В случай на контакт с очите, незабавно изплакнете с вода и се консултирайте с лекар.
- В случай на контакт с кожата или оралната лигавица, незабавно премахнете с памучен тампон. След това изплакнете добре засегнатия участък с вода.

Информация за начина на съхранение:

Съхранявайте при стайна температура (15 °C - 23 °C). Не използвайте след изтичане на срока на годност.

Наши продукти са предназначени за използване в стоматологията. Тъй като се отнася до приложението на доставяните от нас продукти, устната и/или писмената информация, която предоставяме за тях е най-добрата, с която разполагаме. Тя не е задължителна. Нашата информация и/или препоръки не ви освобождават от задължението сами да изprobвате качествата на материала, отнесени към предназначенията му. Тъй като работата с нашите продукти е вън от нашия контрол, потребителите е лично отговорен за използването им. Разбира се, ние гарантираме, че нашите продукти отговарят на съществуващите стандарти за качество и изисквания към условията, които ние поставяме към продажбите и доставянето.

Opis proizvoda:

Easy Glaze je zaščitni lak z naravnim svetlikanjem in nanodelci, ki se strjuje na svetlobi in je namenjen za lakeranje površin. Lakerana površina popisuje na zapečatanje površinskih plôch. Lakerana površina plocha sa leske, je chránená proti sfarbeniam a vytvára prirodzený dojem.

Easy Glaze lahko polimerizirate z vsemi dentalnimi polimerizacijskimi napravami.

Indikacije:

- Lakeranje površine začasnih kron in mostičkov, obnov s steklasto ionomeričnim cementom in dokončnih obnov s kompozitnim materialem.
- Zapečatanie površiny začasných korún a mostíkov, skloionomerickými náhradami a definitívnym kompozitnými náhradami.
- Lakeranie in zaščita adhezívneho vmesnika med obnovou a zvlnenými štruktúrami.
- Zaščita površín steklasto ionomerických cementov pred vplivom vlage in izušívajúco neposredne po nanosu.
- Lakeranie spodnej/kasnejších polnítiev z steklasto ionomerických cementov pred jemným odťažením.

Priprava:

Priprava začasnih kron in mostičkov

- Najprej z alkoholom odstranite inhibiran plast
- Sledi prilagoditev in delavla začasne krome ali mostička
- Površine zatem očistite i jih osušte

Priprava steklasto ionomerických cementov

Materiál uporabite neposredno po izdelavi steklasto ionomerického materiálu (pozri **Nano Easy Glaze**).

Priprava nove obnovy

- Obnovu obdelajte s super finimi diamantními polírnymi orodjemi až po površino spolírtejte v skladu z navodili proizvajalca.
- Prah a ostatné materiály odstranite z vody. Nato obnovu osušte s stisnením zrakom, kde ne vsebuje olia.

Priprava obstoječe obnovy

- Površino obnovu narahlo hravovo obdelajte s finim diamantním polírnym orodjem.
- Prah v ostatke materiálu odstranite z vody. Nato obnovu osušte s stisnením zrakom, kde ne vsebuje olia.

Priprava meje prepracacie

Neobdelano zvlnbo sklovinu lepkajte 15 sekund s 35 - 40-odstotno fosforečnej. Potom opláchnite a vysušte stlačeným vzduchom.

Nano Easy Glaze:

- Površina, kde želite lakerati mora biti suha.
- Na skodelico za enkratno uporabo kanite nekaj kapljic **Easy Glaze**. Stekleničku takoj zatem ponovno zaprite.
- Zaradi preprečevanja nastanka plasti zadrževanja kisika je treba material uporabiť v roku 1 minute.
- S priložením čopíčom brez mehurčkov nanesite tenku plast materiálu na ustrezne površine.
- Tako po nanosu strjuje vse lakerane površine s pomocou vidne svetlobe (> 500 mW/cm²; halogenova alebo LED) za 30 sekund. Pri tem naj so svetlobnou vodnikom čim bližje površini, kde sa polimerizuje. Če je površina po strjevanju rumene barve ali lepljiva, ponovite postopek strjevanja s svetlobou.
- Če je potrebné nanesti dodatno plast materiálu, ponovite postopek v točkah 2 - 5.
- Po potrebi preverite okluzijo.

Doprňujúce upozornenia/bezpečnostné opatrenia:

- Ne uporabujte v kombinácii s prípravkami obsahujúcimi eugenol, pretože sa môže narušiť polimerizácia alebo príslušne **Easy Glaze**.
- Easy Glaze** je prachavý. Používaj iba v dobre vetranych priestoroch, mimo dosahu priameho slnečného svetla.
- Easy Glaze** je horľavý. Nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa a zápalných zdrojov.
- Easy Glaze** je vnetlivý. Neuporabujte v blízkom odpretele ognia in vŕtove.
- Easy Glaze** vsebuje veľkofunkčné akryláty, metilmetylakrilát a BHT. Pri známej precitlivosti (alergijah) na tieto zložky **Easy Glaze** je nutné upústiť od použitia tohto prípravku.
- Pri kontakte s očami okamžite vypláchnite vodou a konzultujte s lekárom.
- Pri kontaktu s kožou alebo tkanivom úst materiál okamžite odstráňte tamponom. Nato prizadete mesto temeljito sperite z vodo.

Nesveti za shranjevanje:

Shranjujte pri sobnej teplote (od 15 do 23 °C). Materiálu ne smete uporabljati po preteku dátumu uporabe.

Naši preparati so razviti za uporabo v zobozdravstvu. Naša ustna in/ali pisna navodila in nasveti, ki zadevajo uporabo naših preparativ, temeljijo na našem najboljšem poznavanju in so neobvezujoča. Naša navodila in/ali nasveti vas ne osvobodijo lastne preizkušnje in presoje o primernosti naših prípravkov pre zamýšľané účely použitia. Pretože k uporabi naših preparativ brez našej nadzora, nosite odgovornost za jeno sami. Seveda pa zagotavljamo kakovost naših izdelkov v skladu z obstoječimi normami ter v skladu s standardi, ki so določeni na naših splošnih dostavnih in prodajnih pogojih.

Popis výrobku:

Easy Glaze je nano-plnený, svetlom uhnívajúci lak s prirodzenou fluorescenciou na zapečitanie površinských plôch. Lakeraná površina plocha sa leske, je chránená proti sfarbeniam a vytvára prirodzený dojem.

Easy Glaze gali būti polymerizovať všetkými dentálnymi prístrojmi na svetelné uhnutie.

Indikácia:

- Zapečitanie površiny začasných korún a mostíkov, obnov s steklasto ionomerickým cementom a dokončení obnov s kompozitným materiálem.
- Zapečitanie površiny začasných korún a mostíkov, skloionomerickými náhradami a definítivnými kompozitnými náhradami.
- Zapečitanie a ochrana adhezívneho prepojenia medzi náhradou a zvlnenými štruktúrami.
- Ochrana skloionomerických površinských plôch pred pôsobením vlhkosti a vysušením bezprostredne po nanose.
- Na zapečitanie skloionomerických podkladových/nadstavových výplní pred odobratím odťažky.

Priprávka:

Priprávka provizórnych korún a mostíkov

- Inhibovanú vrstvu odstráňte alkoholom
- Sledi prilagoditev a vypracujte provizórium
- Površine zatem očistite a vysušte

Priprávka skloionomerických materiálov

Materiál použite hned po vypracovaní skloionomerického materiálu (pozri **Nano Easy Glaze**).

Priprávka nových náhrad

- Náhradu vyhľadajte veľmi jemným diamantovým leštičom alebo površiu spolírtejte podľa pokynov výrobcu.
- Prach a zvyšky materiálu vypláchnite vodou. Nakoniec vysušte stlačeným bezolejovým vzduchom.

Priprávka existujúcich náhrad

- Površiu lakerajte jemným diamantovým leštičom.
- Prach a zvyšky materiálu vypláchnite vodou. Nakoniec vysušte stlačeným bezolejovým vzduchom.

Priprávka prepracnej hranice

Neopracovanú zvlnbu sklovinu lepkajte 15 sekund pomocou 35 - 40% fosforečnej. Potom opláchnite a vysušte stlačeným vzduchom.

Nanášanie Easy Glaze:

- Površiu, kde želite lakerati mora byť suchý.
- Zopár kvapiek **Easy Glaze** dajte do jednorazovej šálky. Flášu hned po odbere uzavrite.
- Aby ste zabezpečili, že sa nevytvorí žiadna inhibičná kysliková vrstva, materiál použite do 1 minuty.
- Priložený štetcom naneste tenku vrstvu materiálu bez vzduchových bublin na príslušnú povrch.
- Bezprostredne po naneseji vytvrdte 30 sekund viditeľným svetlom (> 500 mW/cm²; halogenové alebo LED) všetky povrhy určené na zapečitanie. Príomu držte svetlovod čo najbližšie pri povrhru určenom na polymerizovanie. Pokiaľ sa bude povrh po vytvrdnutí javiť ako žltý alebo lepkavý, zopakujte vytvrdzovanie svetlom.
- AK je potrebná druhá vrstva, zopakujte body 2 - 5.
- V prípade potreby skontrolujte okluziu.

Doprňujúce upozornenia/bezpečnostné opatrenia:

- Ne uporabujte v kombinácii s prípravkami obsahujúcimi eugenol, pretože sa môže narušiť polimerizácia alebo príslušne **Easy Glaze**.
- Easy Glaze** je prachavý. Používaj iba v dobre vetranych priestoroch, mimo dosahu priameho slnečného svetla.
- Easy Glaze** je horľavý. Nepoužívajte v blízkosti ot